

ODBORNÉ STANOVISKO HLAVNÉHO KONTROLÓRA K NÁVRHU ZÁVEREČNÉHO ÚČTU OBCE BOROVICE ZA ROK 2025

A. ÚVOD

V zmysle § 18f ods. 1 písm. c) zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o obecnom zriadení“) predkladám odborné stanovisko k Návrhu záverečného účtu OBCE BOROVICE za rok 2025. Odborné stanovisko som spracovala na základe predloženého Návrhu záverečného účtu OBCE BOROVICE za rok 2025, ako aj na základe účtovných a finančných výkazov, najmä súvahy k 31. 12. 2025, Výkazu ziskov a strát k 31. 12. 2025, Poznámok k účtovnej závierke zostavenej k 31.12.2025 a Finančného výkazu o plnení rozpočtu verejnej správy (FIN 1-12) zostaveného k 31. 12. 2025 za obec Borovce.

B. VÝCHODISKÁ SPRACOVANIA ODBORNÉHO STANOVISKA K NÁVRHU ZÁVEREČNÉHO ÚČTU OBCE BOROVICE

Návrh záverečného účtu OBCE BOROVICE za rok 2025 je predložený na rokovanie obecného zastupiteľstva v zákonom stanovenej lehote, do šiestich mesiacov po uplynutí rozpočtového roka, t. j. do 30. júna nasledujúceho rozpočtového roka.

B.1. ZÁKONNOSŤ PREDLOŽENÉHO NÁVRHU ZÁVEREČNÉHO ÚČTU

B.1.1. SÚLAD SO VŠEOBECNE ZÁVAZNÝMI PREDPISMI

Návrh záverečného účtu bol spracovaný v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy“).

B.1.2. DODRŽANIE INFORMAČNEJ POVINNOSTI ZO STRANY OBCE /MESTA

Návrh záverečného účtu bol verejne prístupný na úradnej tabuli v zákonom stanovenej lehote, t. j. najmenej 15 dní pred jeho schválením v súlade s § 9 ods. 2 zákona o obecnom zriadení a v súlade s §16, ods. 9 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.

- Vyvesený na úradnej tabuli obce dňa 04.5.2026
- Zverejnený na elektronickej úradnej tabuli obce dňa 04.5.2026
- Zverejnený na webovom sídle obce dňa 04.5.2026

B.1.3. DODRŽANIE POVINNOSTI AUDITU ZO STRANY OBCE / MESTA

Podľa § 16 ods. 3 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy – overenie účtovnej závierky audítorom - termín na splnenie tejto povinnosti je do 31.12.2026.

B.2. METODICKÁ SPRÁVNOSŤ PREDLOŽENÉHO NÁVRHU ZÁVEREČNÉHO ÚČTU

Obec Borovce postupovalo podľa § 16 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a po skončení rozpočtového roka údaje o rozpočtovom hospodárení súhrnne spracovalo do záverečného účtu obce. V súlade s § 16 ods. 2 cit. zákona finančne usporiadalo svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytlo prostriedky zo svojho rozpočtu. Obec Borovce ďalej usporiadalo finančné vzťahy so štátnym rozpočtom, štátnymi fondami a rozpočtom VUC.

Predložený návrh záverečného účtu obce Borovce obsahuje povinné náležitosti podľa § 16 ods.5 Zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy:

- a) Údaje o plnení rozpočtu v členení podľa § 10 ods. 3 cit. zákona v súlade s rozpočtovou klasifikáciou,
- b) Bilanciu aktív a pasív,
- c) Prehľad o stave a vývoji dlhu,
- d) Údaje o hospodárení príspevkovej organizácie v jeho pôsobnosti,
- e) Prehľad o poskytnutých dotáciách podľa § 7 ods. 4 a § 8 ods. 5 v členení podľa jednotlivých príjemcov,
- f) Údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti
- g) Hodnotenie plnenia programov obce.

C. ROZPOČET OBCE

Návrh rozpočtu obce Borovce na rok 2025 bol vypracovaný v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy“).

Návrh rozpočtu na rok 2025 vychádzal z predpokladaného plnenia daňových a nedaňových príjmov a rozpočtovaných transferov zo štátneho rozpočtu na prenesený výkon štátnej správy. Obec sledovala v priebehu rozpočtového roka 2025 vývoj hospodárenia a vykonávala zmeny v rozpočte, s cieľom zabezpečiť vyrovnanosť bežného rozpočtu ku koncu rozpočtového roka.

V priebehu roka 2025 bol schválený rozpočet zmenený štrnásťkrát:

- | | |
|--------------------------|------------------|
| > uznesením č. 12/2025/A | zo dňa 03.2.2025 |
| > uznesením č. 12/2025/B | zo dňa 25.2.2025 |
| > uznesením č. 21/2025/A | zo dňa 01.3.2025 |
| > uznesením č. 21/2025/B | zo dňa 03.3.2025 |
| > uznesením č. 37/2025 | zo dňa 25.6.2025 |
| > uznesením č. 51/2025/A | zo dňa 26.6.2025 |
| > uznesením č. 51/2025/B | zo dňa 30.6.2025 |
| > uznesením č. 51/2025/C | zo dňa 21.8.2025 |

> uznesením č. 61/2025/A	zo dňa 01.9.2025
> uznesením č. 61/2025/B	zo dňa 02.9.2025
> uznesením č. 61/2025/C	zo dňa 15.9.2025
> uznesením č. 61/2025/D	zo dňa 22.9.2025
> uznesením č. 61/2025/E	zo dňa 27.9.2025
> uznesením č. 82/2025	zo dňa 09.12.2025

D. ROZPOČET OBCE A ROZPOČTOVÉ HOSPODÁRENIE OBCE ZA ROK 2025

D.1. PLNENIE (ČERPANIE) ROZPOČTU OBCE ZA ROK 2025 (vrátane rozpočtu rozpočtových organizácií)

Bežný rozpočet na rok 2025	Rozpočet (schválený)	Rozpočet (po poslednej úprave)	Skutočnosť
Bežné príjmy	769 280	817 488	822 894,67
Bežné výdavky	688 300	772 229	745 225,70
Hospodárenie za rok 2025	80 980	45 259	77 668,97

Kapitálový rozpočet na rok 2025	Rozpočet (schválený)	Rozpočet (po poslednej úprave)	Skutočnosť
Kapitálové príjmy	1 000	34 133	34 333,10
Kapitálové výdavky	47 140	61 838	52 471,60
Hospodárenie za rok 2025	-46 140	-27 705	-18 138,50

Finančné operácie na rok 2025	Rozpočet (schválený)	Rozpočet (po poslednej úprave)	Skutočnosť
Finančné príjmy	31 140	48 426	46 719,16
Finančné výdavky	65 980	65 980	66 587,18
Hospodárenie za rok 2025	-34 840	-17 554	-19 868,02

D.1.1. PLNENIE ROZPOČTU PRÍJMOV

D.1.1.1. PLNENIE ROZPOČTU BEŽNÝCH PRÍJMOV **100,66%**

D.1.1.2. PLNENIE ROZPOČTU KAPITÁLOVÝCH PRÍJMOV **100,59%**

D.1.1.3. PRÍJMOVÉ FINANČNÉ OPERÁCIE**96,48%****D.1.2. ČERPANIE ROZPOČTU VÝDAVKOV****D.1.2.1. ČERPANIE ROZPOČTU BEŽNÝCH VÝDAVKOV****96,50%****D.1.2.2. ČERPANIE ROZPOČTU KAPITÁLOVÝCH VÝDAVKOV****84,85%****D.1.2.3. VÝDAVKOVÉ FINANČNÉ OPERÁCIE****100,92%****E. PEŇAŽNÉ FONDY**

Obec Borovce tvorí z prebytku hospodárenia príslušného rozpočtového roka rezervný fond, a v zmysle kolektívnej zmluvy sociálny fond.

E.1. REZERVNÝ FOND

	Účel	Suma v Eur
Začiatkový stav k 1.1.2025		1 180,86
Tvorba Rezervného fondu:		
	z prebytku rozpočtu za uplynulý rozpočtový rok	32 434,74
	rozdiel medzi N a V z PČ	0,00
	zostatky príjmových fin.op.	0,00
Spolu		32 434,74
Použitie Rezervného fondu:		
Uznesenie zastupiteľstva č. 36/2025 zo dňa 25.6.2025	Všeobecné služby	14 387,15
	Prípravná a projektová dokumentácia	8 650,00
	Členské príspevky	1 211,00
Spolu		24 248,15
Konečný zostatok k 31.12.2025		9 367,45

E. 2. SOCIÁLNY FOND

	Účel	Suma v Eur
Začiatkový stav k 1.1.2025		789,30
Tvorba Sociálneho fondu:		
povinný príděl		2 244,25
Spolu		2 244,25
Použitie Sociálneho fondu:		
stravovanie zamestnancov		757,20
Poukážky pre zamestnancov		1 800,00
Spolu		2 557,20
Konečný zostatok k 31.12.2025		476,35

BILANCIA AKTÍV A PASÍV

A K T Í V A

Názov	ZS k 1.1.2025 v EUR	KZ k 31.12.2025 v EUR
Majetok spolu	3 647 765,54	3 712 663,15
Neobežný majetok spolu	3 400 785,96	3 469 604,91
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	27 880,00	29 576,50
Dlhodobý hmotný majetok	3 183 543,96	3 250 666,41
Dlhodobý finančný majetok	189 362,00	189 362,00
Obežný majetok spolu	244 769,56	240 844,73
z toho :		
Zásoby	9162,09	10 705,98
Zúčtovanie medzi subjektami VS		
Dlhodobé pohľadávky		
Krátkodobé pohľadávky	67 170,38	58 220,64
Finančné účty	168 437,09	171 918,11
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.		
Časové rozlíšenie	2 210,02	2 213,51

PASÍVA

Názov	ZS k 1.1.2025 v EUR	KZ k 31.12.2025 v EUR
Vlastné imanie a záväzky spolu	3 647 765,54	3 712 663,15
Vlastné imanie	1 194 752,89	1 137 544,38
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	
Fondy	0,00	
Výsledok hospodárenia	1 194 752,89	1 137 544,38
Záväzky	1 032 793,38	970 516,05
z toho :		
Rezervy	2 000,00	2 091,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	616,00	5 046,54
Dlhodobé záväzky	796 445,15	752 906,54
Krátkodobé záväzky	112 887,23	114 178,97
Bankové úvery a výpomoci	120 845,00	96 293,00
Časové rozlíšenie	1 420 219,27	1 604 602,72

F. STAV A VÝVOJ DLHU

Dodržiavanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania:

Obec v zmysle ustanovenia § 17 ods. 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p., môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, len ak:

- celková suma dlhu obce neprekročí **60%** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka a
- suma splátok návratných zdrojov financovania, vrátane úhrady výnosov a suma splátok záväzkov z investičných dodávateľských úverov neprekročí v príslušnom rozpočtovom roku **25 %** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka znížených o prostriedky poskytnuté v príslušnom rozpočtovom roku obci z rozpočtu iného subjektu verejnej správy, prostriedky poskytnuté z Európskej únie a iné prostriedky zo zahraničia alebo prostriedky získané na základe osobitného predpisu.

a) Výpočet dlhu obce podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z.:

Text	Suma v EUR
Bežné príjmy z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2024:	742 246,71
- bežné príjmy obce	742 246,71
- bežné príjmy RO	
Úhrn bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024* (Zdroj FIN 1-12, 1.časť obec+RO)	742 246,71
Celková suma dlhu obce podľa §17/7 k 31.12.2025:	
- zostatok istiny z emitovaných dlhopisov (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj ED, stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.1, r.45)	0,00
- zostatok istiny zo zmeniek (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj Z, stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.3, r.45)	0,00
- zostatok istiny z bankových úverov, pôžičiek (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj BU, stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.5, r.45)	96 239,00
- zostatok istiny z investičných dodávateľských úverov (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj IDU, stĺ.4 ;FIN 4-04, stĺ.7, r.45)	0,00
- zostatok istiny z dodávateľských úverov (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj DU, stĺ.4 ; FIN 4-04, stĺ.9, r.45)	0,00
- zostatok istiny z úverov zo ŠFRB (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj SFRB, stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.11, r.45; poznámky tab.č.15, r.07)	765 984,73
- zostatok istiny z úveru z Environmentálneho fondu (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj ENVF, stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.13, r.45)	0,00
- zostatok istiny z pôžičiek od subjektov VS napr. z MF SR (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj NFV, stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.15, r.45)	0,00
- zostatok istiny z pôžičiek od subjektov mimo VS (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj OST, stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.19, r.45)	0,00
- zostatok istiny zo záväzkov po zmene veriteľa (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj ZMV, stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.21, r.45)	0,00
- zostatok istiny z pôžičky z Audiovizuálneho fondu (zdroj : Poznámky IÚZ tab.č.15 r.06; FIN 6-04, r.6)	0,00
- zostatok istiny z pôžičky z Fondu na podporu umenia (zdroj : FIN 6-04, r.7)	0,00

- zostatok istiny z úverov na predfinancovanie projektov EÚ	0,00
Celková suma dlhu obce podľa §17/7 k 31.12.2025 (zdroj : Poznámky IÚZ tab.č.15 r.01)	862 223,73
Do celkovej sumy sa nezapočítavajú záväzky podľa §17/8:	
- z úverov zo ŠFRB (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj SFRB, stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.11, r.45; poznámky, tab.č.15, r.07)	765 984,73
- z bankových úverov na predfinancovanie projektov EÚ (zdroj : Poznámky IÚZ tab.č.15 r.08; FIN 6-04, r.8)	0,00
- zostatok istiny z úveru z Environmentálneho fondu (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj ENVF, stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.13, r.45)	0,00
- z pôžičky z Audiovizuálneho fondu (zdroj : Poznámky IÚZ tab.č.15 r.06; FIN 6-04, r.6)	0,00
- z pôžičky z Fondu na podporu umenia (zdroj : FIN 6-04, r.7)	0,00
- z úverov na predfinancovanie projektov EÚ	0,00
Spolu suma záväzkov, ktorá sa nezapočíta do celkovej sumy dlhu obce	765 984,73
Celková suma dlhu obce upravená podľa §17/8 k 31.12.2025	96 239,00

Celková suma dlhu obce upravená podľa §17/8 k 31.12.2025**	Úhrn bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024*	Dlh obce § 17 ods.6 písm. a)
96 239,00	742 246,71	12,97%

Poznámka výpočet: $96\,239,00 / 742\,246,71 \times 100 = 12,97\%$

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z. bola splnená.

b) Výpočet dlhovej služby obce podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z.:

Text	Suma v EUR
Bežné príjmy z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2024:	
- bežné príjmy obce	742 246,71
- bežné príjmy RO	0,00
Úhrn bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024* (Zdroj FIN 1-12, 1.časť obec+RO)	742 246,71
Bežné príjmy obce a RO znížené/upravené o účelovo určené:	
- dotácie EK	42 053,68
- príjmy podľa osobitných predpisov	162 850,70
- zo štátneho účelového fondu	0,00
Spolu bežné príjmy obce a RO účelovo určené, o ktoré sa znižujú bežné príjmy k 31.12.2024 (Zdroj FIN 1-12, 1.časť obec + RO)	204 904,38
Úhrn upravených bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024*	537 342,33

Splátky istiny a úrokov z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2025 s výnimkou jednorazového predčasného splatenia: (Zdroj FIN 1-12 obec: 1. časť úroky 65x ; 2. časť istina 82x)	
- 821004 splátka istiny z krátkodobého bankového úveru	0,00
- 821005 splátka istiny z dlhodobého bankového úveru	24 552,00
- 821007 splátka istiny z dlhodobého úveru ŠFRB (ostatné subjekty verejnej správy)	41 165,78
- 821009 splátka istiny z dlhodobého dodávateľského úveru	0,00
- 651002 splátka úrokov z bankového úveru	2 370,81
- 651003 splátka úrokov z úveru ŠFRB (ostatné subjekty verejnej správy)	7 970,74
- 651004 splátka úrokov z dodávateľských úverov (ostatní veritelia)	0,00
Celková suma ročných splátok istiny a úrokov za rok 2025	76 059,33

Celková suma ročných splátok istiny a úrokov za rok 2025**	Úhrn upravených bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024*	Dlhová služba § 17 ods.6 písm. b)
76 059,33	537 342,33	14,15 %

Poznámka výpočet: $76\,059,33 / 537\,342,33 \times 100 = 14,15\%$

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z. **bola splnená.**

G. ÚDAJE O HOSPODÁRENÍ PRÍSPEVKOVEJ ORGANIZÁCIE – Obec Borovce nie je zriaďovateľom príspevkovej organizácie.

H. PREHLAD O POSKYTNUTÝCH DOTÁCIÁCH PODĽA § 7 ODS. 4 A § 8 ODS. 5 V ČLENENÍ PODĽA JEDNOTLIVÝCH PRÍJEMCOV,

Obec Borovce v r. 2025 poskytla dotácie v súlade s VZN č.02/2021. Príjemca dotácie športový klub Borovce - na základnú činnosť športového klubu. K 31.12. 2025 bola dotácia vyúčtovaná.

I. ÚDAJE O NÁKLADOCH A VÝNOSOCH PODNIKATELSKEJ ČINNOSTI

Obec Borovce nevykonáva podnikateľskú činnosť.

J. HODNOTENIE PLNENIA PROGRAMOV MESTA / OBCE

Obec Borovce nehodnotí plnenie programov obcen – nezostavuje programový rozpočet, nakoľko bolo schválené uznesenie Obecného zastupiteľstva v Borovciach č. 1/2014 zo dňa 14.1. 2014.

K. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2025 v EUR
Bežné príjmy spolu	822 894,67
z toho : bežné príjmy obce	822 894,67
bežné príjmy RO	0,00
Bežné výdavky spolu	745 225,70
z toho : bežné výdavky obce	745 225,70
bežné výdavky RO	0,00
Bežný rozpočet	77 668,97
Kapitálové príjmy spolu	34 333,10
z toho : kapitálové príjmy obce	34 333,10
kapitálové príjmy RO	0,00
Kapitálové výdavky spolu	52 471,60
z toho : kapitálové výdavky obce	52 471,60
kapitálové výdavky RO	0,00
Kapitálový rozpočet	-18 138,50
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	+59 530,47
Vylúčenie z prebytku/ HČ	23 825,94
Vylúčenie z prebytku/ PČ (doplnkový zdroj financovania HČ, zdroj financovania PČ)	0,00
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	+ 35 704,53
Príjmové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	46 719,16
- finančné zábezpeky na nájomné	-843,00
Výdavkové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	66 587,18
- finančné zábezpeky na nájomné	-869,40
Rozdiel finančných operácií	-19 841,62
PRÍJMY SPOLU	903 103,93
VÝDAVKY SPOLU	863 415,08
Rozpočtové hospodárenie obce	39 688,85
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ	23 825,94
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku PČ (doplnkový zdroj financovania HČ, zdroj financovania PČ)	0,00
Upravené rozpočtové hospodárenie obce	15 862,91

Záver

Návrh záverečného účtu obce Borovce a za rok 2025 je spracovaný v súlade so Zákomom o

rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.

Návrh záverečného účtu obce Borovce za rok 2025 bol v zmysle § 9 ods. 2 Zákona o obecnom zriadení a § 16 ods. 9 Zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy zverejnený najmenej 15 dní spôsobom obvyklým.

Riadna účtovná uzávierka k 31. 12. 2025 a hospodárenie obce Borovce za rok 2025 bolo v súlade s § 9 ods. 4 Zákona o obecnom zriadení a § 16 ods. 3 Zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.

V súlade s § 16 ods. 10 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy **odporúčam** Obecnému zastupiteľstvu obce Borovce uzatvoriť prerokovanie Návrhu záverečného účtu obce Borovce za rok 2025 s výrokom:

„Záverečný účet a celoročné hospodárenie obce Borovce za rok 2025 sa
schvaľuje bez výhrad“.

V Borovciach dňa 15. 5. 2026

Zuzana Ruľáková

kontrolórka obce Borovce